



Distr.  
LIMITED

A/C.5/54/L.5  
7 October 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 123 повестки дня  
ОБЪЕДИНЕННАЯ ИНСПЕКЦИОННАЯ ГРУППА

ОБЪЕДИНЕННАЯ ИНСПЕКЦИОННАЯ ГРУППА

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя  
по итогам неофициальных консультаций

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, далее именуемой Группой, в частности резолюцию 50/233 от 7 июня 1996 года,

рассмотрев ежегодные доклады Объединенной инспекционной группы за периоды с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года<sup>1</sup> и с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года<sup>2</sup>, ее программы работы на 1996-1997 годы<sup>3</sup> и 1997-1998 годы<sup>4</sup>, записку Генерального секретаря, препровождающую записку Объединенной инспекционной группы о цикле ее программы работы<sup>5</sup>, и доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Объединенной инспекционной группы<sup>6</sup>,

<sup>1</sup> A/51/34.

<sup>2</sup> A/52/34.

<sup>3</sup> A/51/559 и Corr.1.

<sup>4</sup> A/52/267.

<sup>5</sup> A/53/180.

<sup>6</sup> A/52/206.

вновь подтверждая статут Объединенной инспекционной группы, единственного независимого общесистемного органа по проведению инспекций, оценки и расследований,

вновь подчеркивая, что за воздействие Группы на эффективность использования средств при осуществлении деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций совместно отвечают государства-члены, Группа и секретариаты участвующих организаций,

1. с признательностью принимает к сведению ежегодные доклады Объединенной инспекционной группы за периоды с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года<sup>1</sup> и с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года<sup>2</sup>, ее программы работы на 1996-1997 годы<sup>3</sup> и 1997-1998 годы<sup>4</sup> и на 1999 год<sup>7</sup>, записку Генерального секретаря, сопровождающую записку Объединенной инспекционной группы о цикле ее программы работы<sup>5</sup>, и доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Объединенной инспекционной группы<sup>6</sup>;

2. предлагает Объединенной инспекционной группе при подготовке ее ежегодной программы работы уделять первоочередное внимание докладам, запрашиваемым участвующими организациями;

3. признает усовершенствования, внесенные в работу Группы, призывает Группу продолжать ее усилия в этом направлении и постановляет вернуться к вопросу о функционировании Группы на своей пятьдесят шестой сессии;

4. одобряет систему контроля за исполнением решений, содержащихся в докладах Объединенной инспекционной группы, описанную в приложении I к ежегодному докладу Группы за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, и в этой связи предлагает Группе:

а) рассылать напоминания/уведомления об осуществлении рекомендаций административным руководителям;

б) также включать в свои ежегодные доклады утвержденные рекомендации, которые не были выполнены;

5. просит как можно скорее ввести в действие эту систему;

6. просит также Группу представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об опыте использования этой системы, в том числе о принятых мерах и замечаниях, высказанных участвующими организациями.

-----

---

<sup>7</sup> A/53/841.